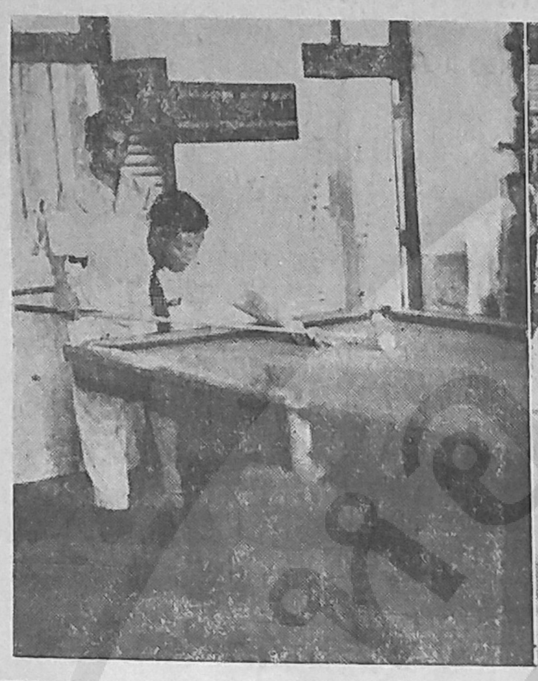
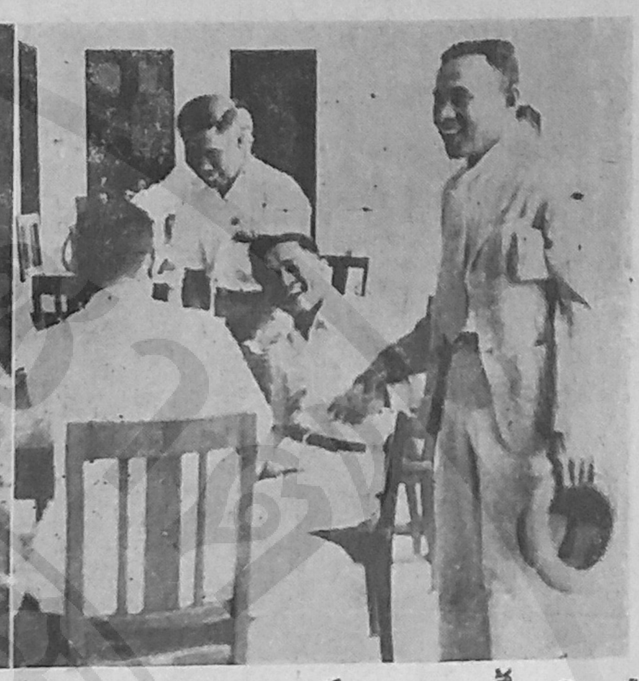
๒๓ ก.ย. ๙๐
หอสมุดแห่งชาติ

# รัฐบาลโต้ตอบสมาชิกวุเดือด
# พระยาศรีขอให้รัฐบาลอายใจ









## รัฐบาลแถลงแก่สมาชิกวุฒิสภาว่า เพิ่มเงินให้แก่ผู้แทนเพื่อจ้างเลขานุการ

๖๐ เสียงในวุฒิสภายกมือรับหลักการร่างพระราชบัญญัติงบประมาณประจำปี ๒๔๙๑ ของรัฐบาลจากจำนวนสมาชิกซึ่งไปประชุมทั้งหมด ๙๑ นายเมื่อวันที่ ๒๑ เดือนนี้ก่อนรับหลักการ รัฐบาลได้โต้ตอบกับสมาชิกอย่างถึงพริกถึงขิง สมาชิกวุฒิสภาได้แสดงความข้องใจเป็นอย่างมากในกรณีที่เพิ่มเงินให้แก่สมาชิกสภาผู้แทนคนละ ๑ พันบาท หลวงประกอบนิติสารกล่าวว่า สมาชิกสภาผู้แทนไม่มีหน้าที่จะเป็นหูเป็นตาของรัฐบาล หน้าที่อันนั้นเป็นของข้าหลวงนายอำเภอ พระยาศรีธรรมราชบอกแก่รัฐบาลว่าควรจะละอายที่มาขอขึ้นเงินเดือนตัวเอง ทางฝ่ายรัฐบาล ปรากฏว่า พระมนูภาณ วิมลศาสตร์ รัฐมนตรียุติธรรมทำหน้าที่แทนรัฐมนตรีคลังโต้ตอบกับสมาชิกวุฒิสภาเกือบตลอดเวลา "หนังสือพิมพ์ไม่ใช่เสียงมติมหาชน" ซึ่งพระมนูภาณตอบกับ พระยาศรีธรรมราชด้วยน้ำเสียงเครือๆ ในที่สุดวุฒิสภาลงมติรับหลักการเมื่อใกล้เวลา ๑๗ น.

รัฐมนตรีว่าการคลังพระยาโทณวนิกเป็นผู้เริ่มอรัมภบทว่า งบประมาณนี้ล่าช้ามามากแล้ว ขอให้พิจารณาด้วยสุขุมคัมภีรภาพ และขอให้วุฒิสภาพิจารณาโดยเร็วหน่อย.

*หลวงประกอบนิติสาร เริ่มต้นโจมตีด้วยเรื่องเงินเพิ่มแก่สมาชิกสภาผู้แทน ว่ารัฐบาลมีเหตุผลสำคัญกี่ประการอะไรบ้าง.*

พระมนูภาณวิมลศาสตร์ทำหน้าที่แทน รมว. คลังตอบเสียยืดยาว สรุปความได้ว่า รัฐบาลมีนโยบายที่จะให้ความสุขแก่ราษฎรให้ทั่วถึง และระงับทุกข์ด้วย ในการนี้แหละผู้แทนจะทำหน้าที่เป็นหูเป็นตาแทนรัฐบาลเพื่อไปเยี่ยมเยือนดูแลทุกข์สุขราษ

(มีต่อหน้า ๖)


# สยามนิกร
THE SIAM NIKORN

ปีที่ ๑๑ ฉะบับวันพฤหัสบดีที่ ๒๓ กันยายน พ.ศ. ๒๔๙๐ ราคา 50 ส.ต.





*นี่เป็นภาพเขียนจากผู้อ่านของเราคนหนึ่งได้ส่งมาจาก ตำบลเชียงงา อำเภอบ้านหมี่ จังหวัดลพบุรี ตำบลนี้อยู่ห่างจากตัวจังหวัดมาก ถ้าเดินทางด้วยรถไฟก็เกือบ ๑ ชั่วโมง ราษฎรในอำเภอนี้เป็นชาวไร่ ๙๕% จากภาพเขียนนี้เองย่อมจะเห็นได้ชัดแจ้งว่า แม้ผู้อ่านของเราซึ่งอยู่ในท้องที่อันอุดมไปด้วยไร่นาเช่นนั้น เขามีความรู้สึกอย่างไรกับการที่รัฐบาลและผู้แทนเพิ่มเงินเดือนแก่ตัวเองคนละ ๑ พันบาท ซึ่งเราไม่จำเป็นต้องอธิบายเลย*

## ศึกษาธิการสร้างหนังสือให้เด็กอ่านแทนหนังสือเริงรมย์ จะส่งครูและนักเรียนไปเรียนนอกเป็นการใหญ่

**กระทรวงศึกษาธิการ จะใช้เงิน ๒,๓๕๐,๐๐๐ บาท เพื่อจัดส่งครูและนักเรียนไปศึกษาวิชาการในต่างประเทศเป็นการใหญ่ ทั้งนี้เนื่องจากกระทรวงศึกษาธิการขาดครูเป็นจำนวนมาก โดยฉะเพาะครูที่เกี่ยวกับวิชาการ นักเรียนที่จะส่งไปนี้สำเร็จจากเตรียมอุดมศึกษา โรงเรียนฝึกหัดครู ประถมและมหาวิทยาลัย**

นอกจากนี้ กระทรวงศึกษาธิการจะได้จัดทำหนังสือประกอบการศึกษาของเด็กด้วยจำนวนเงิน ๗ หมื่น บาท เพื่อแก้ไขศีลธรรมของนักเรียน ซึ่งอยู่ในระดับต่ำจำเป็นต้องแก้ส่งแวดล้อมต่างๆ กระทรวงศึกษาธิการชี้แจงต่อสภา ขณะนี้นักเรียนมีนิสัยโน้มน้าวไปในทางเสื่อมเสีย เนื่องจากการอ่านหนังสือพิมพ์เริงรมย์และหนังสือที่ไร้สาระ กระทรวงศึกษาธิการจึงจะสร้างหนังสือสำหรับให้นักเรียนได้อ่านนอกหลักสูตรขึ้นจำหน่าย

## สมาชิกกับผลสำเร็จของการขึ้นเงินเดือน

ความสำราญใจของสมาชิกสภาภายหลังจากการลงมติเพิ่มเงินเดือนตนเองคนละ ๑ พันบาทจะเห็นได้จากสโมสรสภาเมื่อวันอังคาร อันเป็นวันประชุมของวุฒิสภา ไม่ใช่สภาผู้แทน (จากซ้ายไปขวา) หลวงอรรถพรพิศาลแห่งตราด กำลังเพลินอยู่กับการ "แคล้นอน" บนโต๊ะบิลเลี่ยด ซึ่งเป็นของใหม่ในสโมสร, นายยงยุทธ พึ่งภพแห่งอุบลราชธานี (คนนั่งกลาง) สมใจกับหมากรุก, กลุ่มสมาชิกวุฒิสภานั่ง "ปรึกษาอย่างไม่ใช่ทางการ" ก่อนรับหลักการร่างงบประมาณ ภาพขวาสด ร.ท. สมพันธ์ ขันธะชวนะ ผู้ลาออกเพราะไม่พอใจการเพิ่มเงินเดือนตนเองกำลังจับมือกับ ร.อ. ประเสริฐ สุดบรรทัดผู้ซึ่งใช้วิมาทีสุดท้ายในการยับยั้งใบลาของ ร.ท. สมพันธ์แต่ในที่สุดก็พบความไม่สำเร็จ

## ขุนบริบาลจีนประชาถูกเชิญตัวอีก พ้นจากสันติบาลมาถูกสอบสวนกลางจับ

ภายหลังที่ขุนบริบาลจีนประชา ได้ถูกเจ้าหน้าที่ตำรวจสันติบาลรวบตัวเป็นครั้งแรกในข้อหาว่า ทุจริตต่อหน้าที่ของ บริษัทขนส่ง กรมรถไฟและทางสันติบาลได้ส่งตัวต่อศาลเพื่อรอการยื่นฟ้องต่อศาลจนกระทั่งพ้นกำหนดฝากขัง และศาลได้ปล่อยตัวไปแล้วนั้น บัดนี้ ขุนบริบาลจีนประชา ได้ถูกเชิญตัวอีกวาระหนึ่ง

เมื่อวันจันทร์ที่ ๒๐ เดือนนี้เจ้าหน้าที่ตำรวจสอบสวนกลางได้จับกุมตัวขุนบริบาลจีนประชาอีกครั้งหนึ่ง ในข้อหาทุจริตต่อหน้าที่อีก แต่เป็นข้อกล่าวหาคนละคำนวนกับสันติบาล ได้นำตัวมายังกองสอบสวนกลางในวันนั้น และก็ได้ให้ประกันตัวไปแล้วในวันเดียวกัน โดยบุตรชายได้นำหลักทรัพย์มาวางประกันที่สอบสวนกลางคือราคา ๑ แสนบาท เจ้าหน้าที่สอบสวนกลางซึ่งดำเนินการเรื่องนี้ได้ให้ความมั่นใจแก่คนข่าวของเราเมื่อเช้าวานนี้ว่า การจับกุมครั้งนี้จะได้ดำเนินการฟ้องต่อศาลภายใน ๗ วัน ซึ่งหลักฐานมีพร้อมอยู่ในมือแล้ว

### ประชุมเลขา

การประชุมระหว่างรัฐมนตรีกับเลขานุการรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๒๒ เดือนนี้ ทราบว่าได้มีการพิจารณาเรื่องนายอุหลาบ แก้วจินดาเลขานุการมหาดไทย ซึ่งนายอุหลาบแสดงต่อจอมพลและที่ประชุมว่า เท่าที่ได้ใช้เท้าลุยหน้าข้าราชการ กองสลิดีพยากรณ์นั้นก็เนื่องจากเพื่อป้องกันเกียรติยศของผู้แทน ในอนาคตนี้จอมพลได้ขอให้บรรดาเลขานุการระมัดระวังในการเสี่ยมเสียชื่อเสียง

สยามนิกร
THE SIAM NIKORN
ปีที่๑๐ ฉบับวันพฤหัสบดีที่ ๒๓กันยายน พุทธศักราช ๒๔๙๐

## เสรีภาพของหนังสือพิมพ์

☆

เป็นครั้งที่นับไม่ได้ที่หนังสือพิมพ์ได้รับการชมเชยในเรื่องเสรีภาพ นอกจากการจับกุมคุมขังอย่างไม่ได้เรื่องได้ราวและการตรวจข่าวของทางราชการนั้นแล้ว การตบเสรีภาพของหนังสือพิมพ์ครั้งใหญ่ๆ ก็มีการยิงนายชิน โรจนวิภาต และยิงนายสุรัย์ ทองวาณิช ซึ่งเป็นบรรณาธิการหนังสือพิมพ์ฝ่ายค้าน กรณีนายชินหายเงียบไม่ได้ร้องไห้ร้องอย่าง ส่วนกรณีสุรัย์นั้นนับว่าทำขึงขังหน่อย คือได้ตัวผู้ยิงซึ่งเข้ารับสารภาพไม่ต่อสู้อ้างด้วยว่ายิงเพราะหมั่นไส้เต็มที แต่พฤติการณ์ได้ส่อให้เห็นว่า ทั้งสองคดีนั้นทำกางสออยู่ว่า อำนาจของผู้มีอำนาจใหญ่ในบ้านเมืองหนุนเหลังอยู่ เหตุนี้แหละทำให้เสรีภาพของหนังสือพิมพ์ระทมกะเทือน ในครั้งที่สามนี้ ผู้ช่วยบรรณาธิการหนังสือพิมพ์สารเสรีถูกรุมทำร้ายจนสลบที่สถานพิมพ์การ์ตูนดุหมิ่นทหาร ซึ่งต้องจัดว่าอยู่ในขั้นรุนแรงยิ่งนัก

การกระทำของหนังสือพิมพ์สารเสรีจะถูกหรือผิดอย่างไรก็ตามที แต่การที่ทำในหน้าที่หนังสือพิมพ์ไม่เป็นที่พอใจของฝ่ายตรงข้ามแล้วถูกทำร้ายเช่นนี้เห็นว่าเสรีภาพของหนังสือพิมพ์เลื่อมเสีย การทำร้ายผู้ช่วยบรรณาธิการนี้เป็นการคุกคามต่อเสรีภาพหนังสือพิมพ์และคุกคามความปลอดภัยของประชาชนอย่างใหญ่ด้วย ทั้งเป็นการดูหมิ่นองการตำรวจของรัฐอย่างรุนแรง ถ้าไม่ได้ตัวคนร้ายรายนี้มาลงโทษ บ้านเมืองก็เป็นที่ไม่ไว้วางใจอะไรได้จะทำให้เกิดความเบื่อหน่ายในแผ่นดิน ซึ่งรัฐบาลจะต้องรีบแก้ไข

การประทุษร้ายต่อหนังสือพิมพ์ด้วยกำลังถึง ๒ ครั้ง ในขณะรัฐบาลชุดครองอำนาจเพียงไม่เท่าไรเช่นนี้ ยังเป็นการสบประมาทรัฐบาลอีกด้วย ใครจะรู้เล่าว่า ผู้ก่อการณ์ร้ายจะได้กระทำโดยเจตนาที่จะเย้าให้ประชาชนเกิดความเบื่อหน่าย และไม่ไว้วางใจรัฐบาลหรือไม่ แต่ผู้ก่อการณ์ร้ายจะทำโดยเจตนาเช่นไรก็ตามที ผลย่อมกระทบถึงรัฐบาลอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ ซึ่งย่อมต้องทำให้เสถียรภาพของรัฐบาลคลอนแคลนไป

ในระยะเวลานี้ สถานะการณ์เศรษฐกิจและพฤติการณ์ของบ้านเมืองอยู่ในภาวะหนักที่จะต้องแก้ไข ฉะนั้น เสถียรภาพของรัฐบาลจะเป็นรัฐบาลใดก็ตามที ย่อมมีความจำเป็นอยู่มาก ความไม่สงบภายในเป็นการทำให้สงสัยในเสถียรภาพเช่นว่านั้นอยู่แล้ว แต่ความไม่สงบอันต่อเนื่องมาจากการคุกคามเสรีภาพของหนังสือพิมพ์ย่อมยิ่งเป็นการทำให้ความสงสัยดังกล่าวมีมนต์หนักเข้า รัฐบาลนี้จะปฏิเสธได้หรือว่าจะไม่เข้าแก้ไข

ข้อที่ร้าย สาเหตุที่ผู้ช่วยบรรณาธิการถูกทำร้ายนั้นมาเกี่ยวกับการ์ตูนดุหมิ่นทหาร ซึ่งความจริงจะเป็นการดูหมิ่นทหารหรือเห็นใจทหารนั้นยังเป็นปัญหาอยู่ด้วยซ้ำ อันเป็นสาเหตุที่ทหารเข้าเกี่ยวข้อง ฉะนั้นปัญหาเรื่องนี้จึงเป็นปัญหาที่จะมองข้ามไปเสียไม่ได้.

หนังสือพิมพ์เป็นของประชาชนและเพื่อประชาชนทั้งหมด ส่วนอำนาจทางอื่นนั้นเราเห็นกันแล้วว่าแม้เป็นของประชาชนก็จริง แต่ประชาชนก็หาได้ใช้ไม่ แต่หนังสือพิมพ์นั้นเหมือนเข้าเกรียบถ้าลมพายุพัดมาต้องก็รังแต่จะแตกกระจายไป ด้วยไม่มีอำนาจกำลังอย่างใด ฉนั้นจึงย่อมไม่ชอบที่จะถูกรังแกและก็น่าจะคำนึง

(มีต่อหน้า ๖)

# เอม่าอังกุส
## นักเล่านิทานเก่าแก่

ในกระบวนนักเล่านิทานแมคมิลแลนชาวไอริชไม่ได้เรื่อง เล่าได้ไม่รู้จักหมด เห็นจะไม่มีใครสู้เฒ่าอังกุสแกมีนิทานเก่าแก่นับด้วยพันนิทานที่แกเล่าถ้าจะเขียนเป็นหนังสือก็จะได้ถึง ๒๐เล่มใหญ่ทีเดียว



ในสมัยก่อนโน้นเมื่อถึงฤดูหนาวซึ่งกลางคืนยาวแสนยาว ชาวเกาะเฮบริดิสที่ซึ่งกวีอังกฤษหลายคนพรรณาไว้ในกาพย์กลอนของเขาว่า กังวาลไปด้วยบทเพลงของนกในตังเกล มักจะไปชุมชุมกันที่กองเพลิงเพื่อฟังนิทานเก่าแก่ปรัมปราในสมัยปัจจุบันนี้นิยายเก่าแก่อายุนับพันปีของชาวเดลิคใครๆก็ลืมหมดแล้ว แต่คนหนึ่งที่ไม่ลืมคือ อังกุสแมคมิลแลน.

อังกุสแมคมิลแลนเป็นชายชรานิสัยใจคอร่าเริงใบหน้าของแกเหี่ยวย่นเป็นร่องรอยมีหนวดหยอมแหยมมีเสียงหัวเราะดังกังวาลสนั่น แกเป็นคนเกิดที่หมู่เกาะเฮบริดิสตอนนอกและจากที่เกิดไปครั้งเดียวในชีวิตในตอนที่แกไปสมัครเป็นทหารรักษาดินแดนสมัยอังกฤษทำสงครามกับพวกบัวร์ เมื่อแกยังเป็นเด็กๆอยู่ แกไปเข้าโรงเรียนพอที่จะอ่านออกเขียนได้ แกเข้าโรงเรียนอยู่เพียง ๒ สัปดาห์แล้วกลับมาบ้านเพื่อนำมาเนินอาชีพเป็นชาวนาในหมู่บ้านเด็กๆแห่งหนึ่ง.

แต่สิ่งที่ตาอังกุสมารำเรียนเอานอกโรงเรียนนับเป็นสิ่งที่ไม่ลามารถจะหาเรียนได้ตามหนังสือทั่วไป สิ่งที่ล่วงนั้นคือนิทานซึ่งพ่อของแกรู้ซึมซาบหลายร้อยเรื่อง นิทานเหล่านี้เล่าสืบกันต่อๆกันลงมาในตระกูลแมคมิลลาร์หลายชั่วคนมาแล้ว เรื่องบางเรื่องยาวถึงขนาดต้องเล่ากันหลายๆชั่วโมง มี(เป็นต้นเรื่องความสามารถในการติดาบของนักรบฟีออน ซึ่งมีมือถึง ๔ มือด้วยเหตุนี้จึงสามารถติดาบในคราวเดียวถึง ๒ เล่ม) เรื่องบางเรื่องก็สั้นขนาดเล่าจบได้ในเวลาไม่กี่นาที (เป็นต้นเรื่องทนายความตีลำนวนสัตว์คนโง่ไม่ได้) นิทานต่างๆเหล่านี้อังกุสจำได้ขึ้นใจแล้ว แกก็ไม่เปลี่ยนแปลงคำพูดที่พ่อแกเล่าให้ฟังเลยแม้แต่คำเดียว

เมื่อแกมีนิทานอยู่ในพุงเต็มปรี่เช่นนี้ แกก็ผันมาเป็นนักเล่านิทาน ชื่อเสียงของแกก็โด่งดังแพร่หลายไปทั่วเบนเบดนา เพื่อนบ้านทุกคนอุส่าห์เดินทางมาเป็นเวลาหลายๆไมล์เพื่อมาฟังนิทานที่บ้านในท่ามหญ้าของแกและที่บ้านหินเล็กๆของแกถูกถังไปด้วยกลิ่นเหม็นของม้าผุๆในเคาผิงและกลิ่นของจานสีต่างๆที่ทอผ้าตาอังกุสขณะเริ่มเล่านิทานของแก ทันทุกๆคนในห้องก็ตะเคงหูฟังอย่างตั้งอกตั้งใจ ทั้งนี้ไม่ยกเว้นภรรยาของแกซึ่งได้ฟังนิทานเหล่านั้นจนหมดสิ้นแล้ว ไม่รู้กี่ครั้งต่อกี่ครั้ง

เมื่อต้นเดือนกันยายนนี้เอง ที่บ้านของตาอังกุสไม่มีแต่เพื่อนบ้านเท่านั้นที่มาฟัง เพราะว่าชั่วเสียงของแกยังได้กระจายไปถึงเมืองดับลิน เมืองหลวงของเสรีรัฐไอเรคณะกรรมาธิการนิทานปรัมปราของไอเรซึ่งมีความสนใจในภาษาเกลิดเป็นกำลัง ได้สั่งเจ้าหน้าที่พร้อมด้วยเครื่องบันทึกเสียงไปจัดการบันทึกคำพูดที่หลุดออกมาจากปากตาอังกุสทุกๆคำ ฉะนั้นกลางวันเสร็จแล้ว ตาอังกุสก็ใช้เวลากลางคืนเล่านิทานให้เขาบันทึกเสียงใช้จนถึงบัดนี้ อังกุสเล่านิทานให้เขาบันทึกเสียงไปได้ 700 ครั้งแล้ว และที่จะบันทึกเป็นหนังสือได้ 20เล่มใหญ่ๆ และกะว่าจะแปลออกเป็นภาษาอังกฤษในโอกาสวันหน้า

แต่การบันทึกเรื่องนี้ไม่ทำให้ตาอังกุสดื่นเต้นเลย แม้ว่าคณะกรรมาธิการจะพร้อมบอกกับแกว่า แกได้มีส่วนช่วยเหลือเป็นอย่างมาก ในการช่วยไม่ให้นิทานเกือบวิคเก่าๆสูญหายไปจากโลก ปรากฏว่าอังกุสแมคมิลแลนไม่มีความทะเยอทะยานที่จะเป็นผู้มีชื่อเสียงนัก เพราะเวลานั้นแกมีอายุได้ ๗๔ ปีแล้ว นอกเสียจากเป็นชาวนาที่รักสงบในหมู่บ้านของแก แล้วก็มีโอกาสเล่านิทานให้เพื่อนบ้านฟังดังที่เป็นอยู่นี้ แกมีความประสงค์อย่างเดียวที่จะเล่านิทานเก่าๆบรรยายถึงหญิงชายคนรักในสมัยโน้น เล่าถึงภัยของโจรเล่าถึงพระราชา แล้วก็จบทุกเรื่องด้วยประโยคเดียวซ้ำซากอยู่ว่า "แล้วข้าก็จากพวกแกไป"

★ ★

คุณค่าเท่าใข่มุข!

คือ - ยาสีฟัน
ลิสเตอรีน
พิสูจน์ความจริงด้วยลิสเตอรีน
เพียงหลอดเดียวเท่านั้น!


บริษัท
ตีทแฮลุมจำกัด
ผู้แทนจำหน่าย

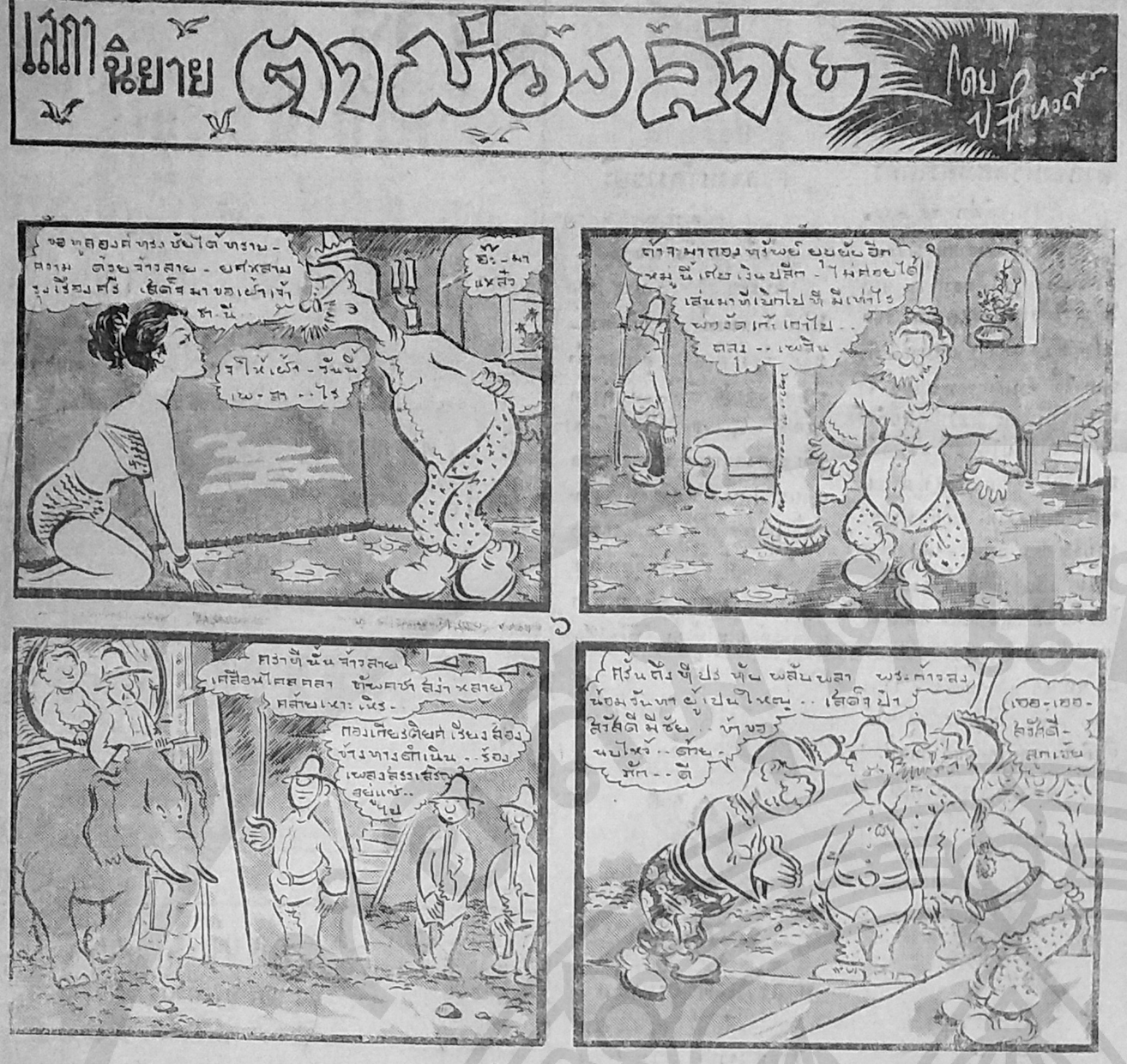
ร้านตัดผมเชี่ยงไฮ้
ด้วยร้านมีช่างผู้ชำนาญจากต่างประเทศ หลายคน รับทำการตัดผมด้วยวิธีอย่างใหม่ชนิด 'ตัดเย็น' (Oreal) ตัดแล้วทำให้ใบหน้างามมีเสน่ห์ กับมีตัดผมชนิดอื่นๆอีกหลายแบบ ราคาพอสมควร คุณภาพสังเกตบตรนไปที่ร้าน จะได้ลด 20 % 73 ข้างโรงภาพยนต์โอเดียน พระคร

นายาตัดผม
น้ำยาแรปิดออยล์ทีมีชื่อเสียงมานาน ปลายผมขอดหยักทน เส้นผมไม่แดงหรือเปื่อย ปอนด์ละ๖ บาท
น้ำยาโบวาสตาร์ ของฝรั่งเศสแท้ แกลลอนละ ๑๒๐ บาท มีเปตปอนด์เศษ รวมทั้งขวดแก้วมีหูหิ้วด้วยงามแบ่งขาย ปอนด์ละ ๑๕ บาท
เครื่องตัดผมเฉมีหยิกได้เอง ไม่ต้องใช้เครื่อง ๑ ชุด ๒๗ บาท มีจำหน่ายที่:-
สายร้ง
เชิงสะพานผ่านฟ้า บางรัก
สายร้ง

ยุพาแพทย์สถาน
ถนนเฟื่องนคร ตรงข้ามโรงภาพยนต์ศรีอยุธยา รับปฤกษารถษาโรคสตรี และเด็กโดยเฉพาะ รับเต่งผิว นวดหน้าพรอมทั้งรับสอนด้วย
ดร. ยุพาพวง หทยิช
ผู้อำนวยการ



ห้างขายยาเอกแพทย์โอสถ
ข่าวดี! ยาถ้าจัดสิว ฝ้า ลอกชุดต่างคำต้องใช้ Pim Plex เห็นผลทันใจ




# เสือสิทธิ์

## พฤติการณ์ของเสือร้ายแห่งประจวบ ปล้นรวดเดียวทั้งเกาะ แหกคุกกว่าสามครั้ง มันคืออ้ายเสือสิทธิ์

โดย "กัปตันเชาวน์"

(ต่อจากฉบับวานนี้)

★

"ไม่มีทางใดที่จะดีไปกว่านี้อีกแล้ว มีทางนี้ทางเดียวเท่านั้น หรือว่ามึงจะไม่ร่วมมือกับกูก็บอกมา แต่มึงอย่าลืมว่าที่นี่มันคั่นบันได นะโว้ย ถ้าหาอัฐค่ารถไม่ได้ แล้วก็ต้องเดินกันดับที่เดียวกว่าจะถึงสถานีปราณ"

"เอาละ" เพิ่มตัดบทขึ้น "ถ้าหากว่าเราจะโมยเขามาได้ แล้วจะทำอย่างไรต่อไป"

"ก็เอามันไปขายให้ชาวบ้านมันซีวะ ถ้ามึงทั้งสองตกลงแล้ว เริ่มลงมือในคืนนี้แหละ"

เมื่อหมดทางที่จะหลีกเลี่ยงได้ทั้งสองก็ให้คำตอบเป็นเสียงเดียวกันว่า

"ตกลง เอาก็เอา แต่การทำงานอย่างนี้ต้องระวังตัวมากสักหน่อย"

"นั่นซีวะ" สิทธิ์พูดขึ้นมาๆ "งั้นมึงทั้งสองไปออกตระเวนดูในหมู่บ้านหลังสถานีซิวะ คืนนี้เราควรจะขึ้นไปจัดการกับบ้านใครดีเมื่อได้ความอย่างไรแล้วกลับมาบอกกูๆ จะนั่งคอยมึงอยู่ที่นี่"

### ขึ้นเรือนเศรษฐี

หลังจากทั้งสามได้พักกับเพิ่มได้ออกสำรวจไปตามบ้านต่างๆ ในย่านนั้นแล้ว ที่สุดก็เล็งเอาบ้านเศรษฐีผ่อน เป็นจุดหมายของงานที่จะทำในคืนนั้น ทั้งสามรอเวลาให้ผ่านไปจนถึง ๕ ทุ่มเศษ หมู่บ้านใกล้สถานีนั้นบันได ต่างก็ดับไฟเข้านอนกันสิ้น แล้วชายฉกรรจ์ทั้งสามก็ปราดไปยังบ้านเศรษฐีผ่อน สิทธิ์ได้จัดให้เจ้าเพิ่มเป็นยามดูต้นทางอยู่เบื้องล่าง ส่วนตัวเองกับเจ้าทั้งนั้นเป็นผู้ขึ้นไปทำงานบนเรือน ไฟฉายขนาด ๒ ท่อนในมือสิทธิ์ส่องกราดไปทั่วระเบียงเรือน เห็นร่างของเศรษฐีผ่อนนอนเหยียดยาวหลับสบายกรนครอกอยู่ริมฝาที่ริมฝา หัวนอนนั้นมีปืนลูกซองพิงไว้กระบอกหนึ่ง

### ลูกไม้ตาผ่อน

แต่การทำงานของสิทธิ์แสงไฟที่ฉายออกไปนกลับมาปะทะใบหน้าของตัวเองเข้า ซึ่งความจริงเศรษฐีผ่อนแกตกใจตื่นอยู่นานแล้ว แต่แกดังทำเป็นนอนหลับ ทั้งๆ ที่นัยตาของแกหรี่มองดูการกระทำของสิทธิ์อยู่ตลอดเวลา และเศรษฐีผ่อนจำสิทธิ์ได้ดี เพราะเคยรู้จักกันมานานแล้ว เมื่อฉายไฟไม่พบสิ่งมีค่าอันมีค่าใดๆ ในบริเวณระเบียงนั้น แล้วสิทธิ์จึงปราดไปหยิบปืนลูกซองที่หัวนอนเศรษฐีผ่อนเอามาเป็นกรรมสิทธิ์เสีย แล้วพาฉกรรจ์ทั้งสามก็ปราดไปยังบ้านเศรษฐีผ่อน สิทธิ์ได้จัดให้เจ้าเพิ่มเป็นยามดูต้นทางอยู่เบื้องล่าง ส่วนตัวเองกับเจ้าทั้งนั้นเป็นผู้ขึ้นไปทำงานบนเรือน ไฟฉายขนาด ๒ ท่อนในมือสิทธิ์ส่องกราดไปทั่วระเบียงเรือน เห็นร่างของเศรษฐีผ่อนนอนเหยียดยาวหลับสบายกรนครอกอยู่ริมฝาที่ริมฝา หัวนอนนั้นมีปืนลูกซองพิงไว้กระบอกหนึ่ง

### ลูกไม้ตาผ่อน

แต่การทำงานของสิทธิ์แสงไฟที่ฉายออกไปนกลับมาปะทะใบหน้าของตัวเองเข้า ซึ่งความจริงเศรษฐีผ่อนแกตกใจตื่นอยู่นานแล้ว แต่แกดังทำเป็นนอนหลับ ทั้งๆ ที่นัยตาของแกหรี่มองดูการกระทำของสิทธิ์อยู่ตลอดเวลา และเศรษฐีผ่อนจำสิทธิ์ได้ดี เพราะเคยรู้จักกันมานานแล้ว เมื่อฉายไฟไม่พบสิ่งมีค่าอันมีค่าใดๆ ในบริเวณระเบียงนั้น แล้วสิทธิ์จึงปราดไปหยิบปืนลูกซองที่หัวนอนเศรษฐีผ่อนเอามาเป็นกรรมสิทธิ์เสีย แล้วพาแ

# เดชอ้ายเสือสิทธิ์

(ต่อจากหน้า ๓)

★

เดินทางมุ่งหน้าตรงมายังบ้านเสือสิทธิ์ทันที เพราะส.ต.ต. บุญเหลือรู้จักบ้านช่องของอ้ายเสือหนุ่มคนนี้ได้ดีว่าอยู่ที่ไหน ตำบลใด ส.ต.ต. บุญเหลือกับพวกมาถึงบ้านเสือสิทธิ์เมื่อเวลารุ่งอรุณของวันใหม่ ส.ต.ต. บุญเหลือปราดจะขึ้นไปบนเรือน แต่ก็ถูกตารอดผู้พ่อเสือสิทธิ์ปะทะไว้ที่หน้าประตู

ส.ต.ต. บุญเหลือได้ถามขึ้นด้วยน้ำเสียงอันเฉียบขาด

"สิทธิ์มันอยู่หรือเปล่า ฉันต้องการตัวมัน?"

ใบหน้าของชายชราผู้พ่อของอ้ายเสือเปลี่ยนสีไปเล็กน้อย ให้คำตอบกระอ้อมกระแอ้ม

"มันมีเรื่องอะไรหรือขอรับ?"

"มีซี" ส.ต.ต. บุญเหลือยืนยัน "ฉันมีหมายจับมันพาพวกขึ้นไปยองเบา..."

เศรษฐีผ่อนที่คันบันได"

"อ๋ะ!" ตารอดแกล้งร้องออกมาอย่างตกใจ "ก็เมื่อคืนนี้ อ้ายสิทธิ์มันนอนอยู่ที่นี่ตั้งแต่หัวค่ำนานายเอ๋ย ฉันก็ยังหลับอยู่นั่นไง" แล้วชี้มือไปที่ระเบียงหน้าห้องซึ่งเสือสิทธิ์นอนหลับอยู่

มิได้ไต่ถามอะไรต่อไป ส.ต.ต.บุญเหลือกับพลตำรวจทั้งสองจึงปราดไปที่เสือสิทธิ์ เห็นปืนลูกซองของกลางวางแนบอยู่ข้างตัว ส.ต.ต.บุญเหลือก็คว้าเอามาส่งให้พลตำรวจคนหนึ่งถือไว้ แล้วเรียกชื่ออ้ายเสือขึ้นดังๆ

อากาศในตอนเช้าทำให้เสือสิทธิ์นอนหลับอย่างสบาย พอแว่วได้ยินเสียงเรียกชื่อก็ตกใจตื่น เมื่อเห็นเป็นตำรวจใบหน้าของอ้ายเสือหนุ่มก็ซีดเผือดลงฉับพลัน มันลุกขึ้นนั่งกอดเข่าแล้วถาม

"มีอะไรหรือหมู่?"

เสือสิทธิ์ร้องถามออกไปเสียงสั่นๆ

"ต้องการตัวมัน เพราะมันฆ่าเกียวฮององ" ส.ต.ต. บุญเหลือตอบ

"หะ! มันฆ่าอะไรกันผมไม่ได้ไปทำผิดคิดร้ายอะไรมานี่หมู่"

"อย่าปากแข็งไปเลยอะสิทธิ์ เมื่อคืนเองขึ้นไปชะโมยบนเรือนตาผ่อนใช่ไหมล่ะ?"

"ผมเปล่า ให้ห่า–"

"เปล่า" ส.ต.ต. บุญเหลือทวนคำ แล้วหัวเราะออกมาอย่างขบขัน "ก็พยานหลักฐานมันบ่งชัดอยู่โต้งๆ นี่หว่า"

"พยานอะไร?"

"เองดูที่ตีนเองซี ไหนพ่อเอ็งบอกว่าเองนอนแต่หัวค่ำ แต่ทำไมมีขี้โคลนเปียกๆยังติดตีนติดแข้งติดขาเองอยู่ ไปย่ำเลนที่ไหนมาวะ แล้วอ้ายปืนกระบอกนี่ล่ะเป็นปืนของใคร?"

เสือหนุ่มสะดุ้ง แต่ก็แก้เกี้ยวออกไปอย่างรวดเร็ว

"มีคนเอาฝากไว้"

"ของตาผ่อนใช่ไหมล่ะ ไปเถอะ อย่าชักช้าเลย กูก็อดนอนติดตามมึงมาตั้งแต่ดึกแต่ดื่น" แล้วหันมาทางตำรวจทั้งสองๆ "เอ้า ผันจัดการเอาผ้าขาวม้ามัดแขนทั้งสองมันไว้ ไปสิทธิ์"

## ขังที่ประจวบ

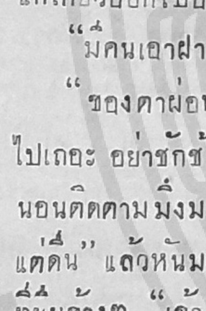
ตอนสายของวันนั้น รถขบวน "เพชรบุรี – ชุมพร" ก็ได้นำ ส.ต.ต. บุญเหลือกับเสือสิทธิ์จากสถานีปราณไปสู่ประจวบฯ เมื่อไปถึงแล้ว ก็นำเอาเข้าไปเก็บไว้ก่อน ภายในห้องขังแห่งสถานีตำรวจประจวบฯ เพื่อรอการสอบสวนต่อไป มันเป็นครั้งแรกที่สุดในชีวิตของเสือหนุ่มผู้นี้ที่ได้เข้ามาชิมรสของห้องขัง มันเดินกลับไปกลับมาคล้ายชมดที่ถูกขัง สิทธิ์มันคิดไปไกล––ไหนๆ จะติดตรางทั้งทีด้วย ก็ขอไปตายเอาดาบหน้าเถอะ – ต้องหนี–หนี–มันบอกกับตัวเองเช่นนั้น แต่จะหลบหนีออกไปอย่างไรได้ เพราะห้องขังออกแน่นหนาอย่างนี้ ทั้งยังมีตำรวจยามถือปืนคอยเดินงานอยู่อีก แต่เอาละ ไหนๆ ก็ได้ตั้งใจไว้แล้ว ต้องหนีให้ได้ แม้จะมีเทวดามาขัดขวางก็ไม่ยอมเด็ด เวลาผ่านไปด้วยความกระวนกระวายใจ

จนถึงเวลาประมาณ ๒๐ น.เศษบนสถานีตำรวจขณะนั้นนอกจากนายสิบเวรและยามประจำโรงพักจากนั้นก็ไม่มีใครแล้ว ตามเวลาดังกล่าวนั้นเอง มันก็เริ่มเขียนลายเสือให้กับตัวเองเป็นครั้งแรกด้วย การแหกห้องขังออกมาอย่างง่ายดาย โดยนายสิบเวรและยามประจำโรงพักไม่รู้เรื่องเลย ออกจากห้องขังแล้วก็เลยคว้าเอาเครื่องแบบของพลตำรวจที่วางไว้บนสถานีติดมือมาด้วย ๑ ชุด

## แต่งตำรวจป่อ

เมื่อหลบลงมาจากหลังโรงพักได้แล้ว เสือสิทธิ์ได้พาตัวเองหลบหายเข้าไปในความมืด ข้างโรงพักนั่นเอง หายเข้าไปสักครู่ก็กลับออกมา กลายเป็นสิทธิ์อีกคน

(อ่านต่อพรุ่งนี้)


ขอแนะนำให้ท่านรู้จัก
"มาลโบโร".
ในอเมริกามีเชิ้ตชั้นดีเพียงไม่กี่ยี่ห้อ โดยฉะเพาะมาลโบโร เป็นเชิ้ตชั้นแนวหน้าของอเมริกา แพร่หลายทุกมลรัฐ ดาราภาพยนตร์ของ บริษัทวอร์เนอร์ฯ นิยมแต่เชิ้ตมาลโบโรบัดนี้ บริษัท สุขพิศาล จำกัด ได้รับมอบหมายจาก MARLBORO SHIRT INC., CO. เสนอเชิ้ตชั้นดีแก่ท่าน
เชิญเลือกชมได้แห่งเดียวที่
บริษัทสุขพิศาล จำกัด บางลำภูบน
เชิ้ต "มาลโบโร" ดีอย่างไร ท่านจะทราบได้จากผู้ที่ได้ผ่านสหรัฐอเมริกามาแล้ว


## พยานอยู่ที่ตีน

"มีขรอะไรหรือหมู่?" เสือสิทธิ์ร้องถามออกไปเสียงสั่นๆ

"ต้องการตัวมัน เพราะมันฆ่าเกียวฮอง" ส.ต.ต. บุญเหลือตอบ

## ประกาศ
### ศาลจังหวัดสมุทรสาคร

คดีดำที่ ๕๕/๒๕๙๐

วันที่ ๑๕ กันยายน ๒๔๙๐

ขอประกาศให้ทราบว่า ศาลได้นัดไต่สวนเรื่อง นายมา รอดแถว ผู้ร้อง อยู่บ้านหมู่ที่ ๔ ตำบลท่าไข่ อำเภอกระทุ่มแบน จังหวัดสมุทรสาคร ขอให้ศาลมีคำสั่งแสดงว่า ที่ดินโฉนดที่ ๔๐๒๗ ตำบลท่าไม้ อำเภอกระทุ่มแบน จังหวัดสมุทรสาคร มีชื่อพระยาบริบูรณ์โกษากร (ชวด) เพิ่มภรรยา เป็นกรรมสิทธิ์ของผู้ร้อง โดยซื้อไว้จากนายเตา สุดสาคร และได้ปกครองมากว่า ๑๐ ปีแล้ว ฯ นัดที่ ๒๖ ตุลาคม ๒๔๙๐ เวลา ๙.๓๐ นาฬิกา ผู้ใดจะคัดค้านให้ยื่นคำร้องต่อศาลก่อนกำหนดนี้.

ชลัม รุทระวณิช
พิพากษา

## ประกาศ
### ศาลจังหวัดราชบุรี

คดีดำที่ ๒๗๕/๒๔๙๑

วันที่ ๑๖ กันยายน ๒๔๙๐

ขอประกาศให้ทราบว่า ศาลได้นัดไต่สวนเรื่องนางนรี ตรงทอง ร้องขอให้ศาลสั่งแสดงว่าที่ดินโฉนดเลขที่ ๙๐๒๑ ตำบลสร้อยฟ้า (บางเลา) อำเภอโพธาราม จังหวัดราชบุรี มีชื่อนายฉายนางแดง และนายเอกสิทธิ์ธรรมสิทธิ์ เป็นของผู้ร้อง โดยนายฉายขายให้แก่ผู้ร้อง ฯ วันที่ ๒๕ ตุลาคม ๒๔๙๐ เวลา ๙.๐๐ นาฬิกา ผู้ใดจะคัดค้านให้ยื่นคำร้องต่อศาลก่อนกำหนดนี้.

จำรูญ โชติรัต
ผู้พิพากษา

## ประกาศ
### ศาลจังหวัดลพบุรี

เรื่อง ขอใช้ศาลสั่งแสดงกรรมสิทธิ์ที่ดิน

คดีหมายเลขดำที่ ๑๖๒/๒๔๙๐

ขอประกาศให้ทราบว่า นายโต๊ะ นางแป้ง ตงบ้านเรือนอยู่บ้านไก่งอน ตำบลไก่งอน อำเภอเมืองลพบุรี จังหวัดลพบุรี ได้ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ ขอให้ศาลสั่งแสดงว่า ผู้ร้องเป็นผู้ถือกรรมสิทธิ์ที่ดิน [illegible] ๕๗ ตำบลตลุกไทร อำเภอเมืองลพบุรี จังหวัดลพบุรี ซึ่งเดิมนายสุ่ม นางนอง มีชื่อเป็นผู้ถือกรรมสิทธิ์ แต่ได้ขายให้แก่ผู้ร้องและผู้ร้องได้ครอบครองมาเกินกว่า ๑๐ ปีแล้ว

ศาลได้นัดไต่สวนเรื่องนี้ในวันที่ ๔ ตุลาคม ๒๔๙๐ ผู้ใดจะคัดค้านก็ให้คัดค้านเสียก่อนถึงกำหนดนี้ คำร้องขอดูได้ที่ศาล

ประกาศ ณ วันที่ ๓๐ สิงหาคม ๒๔๙๐

ป. สุขปฏิมาค
ผู้พิพากษา

## ประกาศ
### ศาลจังหวัดศรีสะเกษ

คดีหมายเลขดำที่ ๕๑/๒๔๙๔

วันที่ ๒ กันยายน ๒๔๙๐

ขอประกาศให้ นายอวิล วงษ์ทอง จำเลย ซึ่งตั้งบ้านเรือนอยู่บ้านเมืองเก่า ตำบลเมืองใต้ อำเภอเมืองศรีสะเกษ จังหวัดศรีสะเกษ ทราบแทนการส่งหมายว่า นางสายทอง วงษ์ทอง ได้เป็นโจทก์ฟ้องหย่า ศาลได้กำหนดให้จำเลยยื่นคำให้การแก้คดีภายในวันที่ ๕ ตุลาคม ๒๔๙๐ และได้นัดสืบพยาน ณ วันที่ ๑๗ ตุลาคม ๒๔๙๐ เวลา ๙.๐๐ นาฬิกา

หรุ่น แขวงโสภา
ผู้พิพากษา

## ประกาศ
### ศาลจังหวัดขอนแก่น

คดีดำที่ ๙๑/๒๔๙๐

ด้วยนางจำปา แซ่ริม (หยิ่งหม้าย) อยู่บ้านเมืองใหม่ ตำบลในเมือง อำเภอเมือง จังหวัดขอนแก่น ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้องนางศุภลักษณ์ แซ่ริม บุตรสาวโจทก์ ซึ่งตั้งบ้านเรือนอยู่บ้านและตำบลเดียวกัน เป็นจำเลยต่อศาลนี้โดยกล่าวว่า จำเลยได้ใช้อุบายหลอกลวงโจทก์ให้ทำนิติกรรมยอมยกที่ดินและห้องแถวของโจทก์ซึ่งมีราคา ๒๐๐๐ บาท ให้ [illegible] ขอให้ศาลสั่งทำลายนิติกรรมนั้น

โจทก์ไม่สามารถนำเจ้าพนักงานศาล ส่งหมายเรียก และสำเนาคำฟ้องให้จำเลยซึ่งบ้านที่จำเลยเคยอยู่ โดยจำเลยได้อพยพละทิ้งหมดแล้ว ไม่ทราบว่าไปสำมะโนอยู่แห่งใด

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้นางศุภลักษณ์ แซ่ริม ทราบโดยหนังสือพิมพ์นี้ แทนการส่งหมายว่า ศาลได้นัดพิจารณาคดีเรื่องนี้ วันที่ ๑๕ ตุลาคม ๒๔๙๐ เวลา ๙.๐๐ น. ถ้าจำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้องของโจทก์ประการใด ให้ทำคำให้การยื่นต่อศาลก่อนวันนัดพิจารณาไม่น้อยกว่า ๗ วัน สำเนาคำฟ้องรับได้ที่ศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๑๐ กันยายน ๒๔๙๐

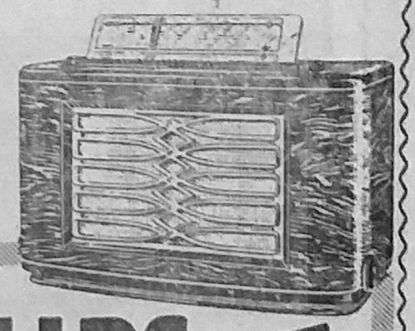
หลวงชณาณัติกรรม
ผู้พิพากษา





สร้าง
สำหรับประเทศร้อน
วิทยุ ฟิลิปส์ ที่สร้างสำหรับประเทศร้อนนั้น มีความหมายว่าวิทยุของท่าน จะมีอายุยืนนาน

ห้างเทพนคร พานิช จำกัด
P. 5



PHILIPS Aero
radioplayers
MASTERS OF THE AIR

400 รางวัลที่หนึ่ง
เหรียญทองเยเนวา 1896
ปารีส 1900
นาฬิกา ปอลบูเร PAUL BUHRE

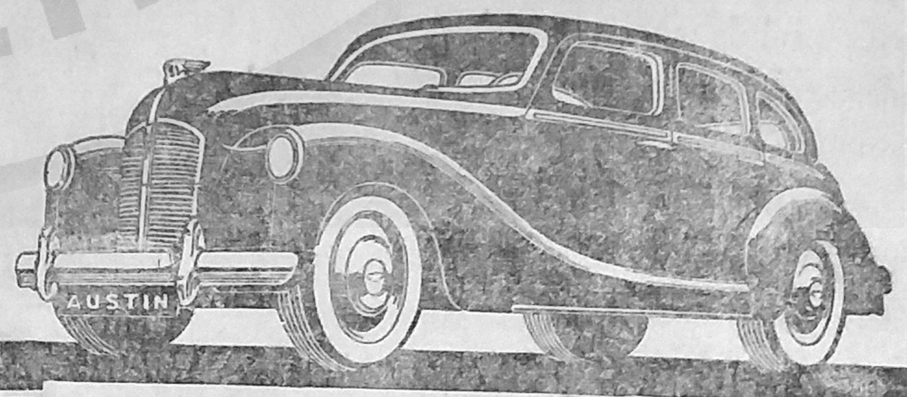


เรือนเหล็ก ขอบทอง กันน้ำ กันกระแทก เวลาเที่ยงตรง คณภาพสูงมาก จำหน่ายที่ แฟรนช์ เชียงใหม่ แอดแลนติคสโตร์ ลำปาง เจ่งง่วนฮง แพร่ พิษณุโลกพานิช พิษณุโลก สหพันธ์ สุพรรณบุรี เม็งเอี๊ย บ้านแพน ธานี สุโขทัย สมบุญไอสด พะเยา เฮียงชีจินพานิช นครศรีธรรมราช ยะลาสโตร์ ยะลา บุญสิลป์ หาดใหญ่ เจงเจง พับเพียง ไทยสุวรรณ สุราษฎร์ บ้านดอน ชัยยา สุพรรณ จ่วนตั้ว เพชรบุรี จ่วนไล้ นครปฐม ถุ่ยอ๋ง ศรีประจันทร์ ธัมมาชีพ บ้านโป่ง และตามร้านนาฬิกาทั่วไปในพระนคร แอล ซี ฟู ตู้ ป. ๓. 218 กรุงเทพ ฯ เอเย่นต์

เบียร์ คาลสเบิก
เป็นเบียร์ที่นิยม
ในงานต่าง ๆ ทั่วไป




เอเย่นต์ :– บริษัทโอเรียนเต็ลสะโตร์ จำกัด




ออสติน
เชื่อมือได้
รถที่นำในความนิยมของประชาชนสำหรับปีนี้...
ขอเชิญท่านมาชม และมาทดลองดูที่ ---
ผู้แทนจำหน่ายในประเทศสยาม บริษัทดีทแฮล์ม จำกัด

# จากระเบียงสภา

★ การประชุมสภานัดที่จารึกรอยเศร้าลงไว้ในประวัติศาสตร์ โดย ส.ส.กว่า๘๐เปอร์เซ็นต์ ชูมือขอขึ้นเงินเดือนตัวเอง! ★

**ระเบียง** สภาเมื่อวันพฤหัสที่แล้วแน่นขนัดไปด้วยประชาชนและคนหนังสือพิมพ์ต่างคอยตั้งตาเงี่ยหูฟังการตกลงปลงใจของเหล่าสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรในวันที่จะยกมือให้แก่ญัตติขึ้นเงินเดือนตัวเองเดือนละ ๑๐๐๐ บาท หรือไม่ที่สโมสรก่อนการประชุม ส่วนมากของสมาชิกนั่งอมภูมิไม่ยอมออกความเห็นจะเอาก็ไม่ใช่ ไม่เอาก็ไม่เชิง แต่ว่าหลายคนนั่งกระหยิ่มยิ้มย่องสั่งโซดาแม่โขงกันเป็นการใหญ่ จะเป็นเศรษฐีย่อย ๆ กันคราวนี้หละ

## ประชาชนส่ายหน้า

**สโมสร** คึกคักด้วยประชาชนผู้สนใจมาฟังเป็นพิเศษ บางคนจำเพาะเจาะจงจะมาดูหน้าพวกผู้แทนที่ร้องเป่งๆ ว่ากำลังอดอยากหิวโซเต็มที เพราะเงินเดือน ๑๐๒๐ บาทนั้นไม่พอค่าแม่โขงโซดา เมื่อร่างกายขาดแอลกอฮอล มนุษย์จะทำงานต่อไปยังไงไหว เมื่อเห็นแล้วประชาชนทั้งหลายก็ร้อง "โถ! น่าสงสาร พ่อพวกเหล่านี้เสียจริง มีมาแก้จะกินข้างอย่างนี้เท่าไรๆก็ไม่มีทางพอใช้"

## ผู้กล้าหาญ

มีผู้กล้าหาญอยู่เพียงไม่กี่คนที่กัดกรามกร้วมๆ ว่า หัวเด็ดตีนขาดเป็นค้านกันทั้นแหลกไปเลย อาตมากลัวประชาชนเขาแช่งว่า ทุจริตต่อหน้าที่ ที่เขามอบหมายให้มา บ้างก็ว่า "เมียสั่งไม่ให้เอาเงินเพิ่ม กลัวญาติพี่น้องอยู่ไม่สุข ไอ้เรื่องเงินน่ะถ้าได้มันก็ดี แต่ว่าต้องไม่ผิดศีลผิดธรรม"

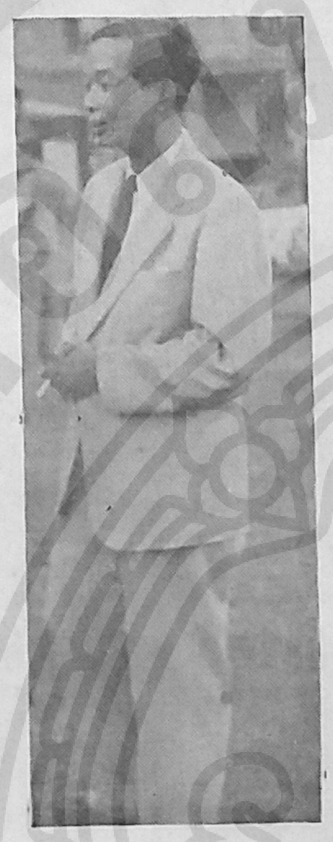
## มติ "ลุง" เพิ่ม

**ข้าง** คุณลุงเพิ่ม วงศ์ทองเหลือ มีถูกไม้แปลก ๆ คุยว่า ค้านไม่สำเร็จหรอกคุณเอ๋ย คนเขาจะเอากันตั้งเยอะแยะ เรามาคิดเอาเงินนี่ไปทำประโยชน์แก่จังหวัดของเราดีกว่า ผมว่าจะเอาไปบำรุงการสาธารณะ แล้วคอยควบคุมด้วยตนเอง ให้มันเกิดประโยชน์ทุก ๆ สตางค์ทีเดียว ถ้าไม่จริงละก็ให้---- แล้วคุณลุงก็ยกมือทั่วหัว แถมท้ายว่าเดี๋ยวนี้ใคร ๆ ก็เรียกเป็นลุงเพิ่มทั้งนั้น ต้องทำตัวให้สมเป็นลุงเขาหน่อย

## ผู้แทนกินไม่อิ่ม

**เปิดฉาก** การประชุมหัวหน้าพรรคประชาธิปัตย์ นายควงก็นำขบวนกรรมาธิการผู้ชอบเงินเพิ่มต่อท้ายด้วยแถวคนอดอยากทั้งหลายเกรียวกราวเข้าแถวสนับสนุนการเพิ่มเงินเข้ากระเป๋าตัวเองเป็นการใหญ่

เหตุผลของคุณควงก็บอกว่า ผู้แทนน่ะกำลังกินไม่อิ่ม ถ้าไม่ให้กินให้อิ่มเดี๋ยวจะไปแอบกินจะแก้ไขกันลำบาก แล้วก็ยกตัวอย่างกินจอบกินเสียมกินสรรพาหาร ทั้งเมื่อก่อนนี้มีผู้แทนเกือบ ๒๐๐ เรากินเงินมากเดี๋ยวนี้



คึกฤทธิ์ ปราโมช
--ลาแล้ว.....สภา !--

ผู้แทนร้อยเดียว ทำงานแทนคน ๒๐๐ ถึง เพิ่มให้ราษฎรก็ไม่ได้เดือดร้อน.

## เสนีย์ค้านสนั่น

**หม่อมพี่** เสนีย์ รองหัวหน้าพรรค ออกโรงน่าขบวนผู้คัดค้านเดินโหรงเหรงไม่คึกคักเข้าไปค้านว่าไอ้เรื่องอิ่มท้องน่ะอยากไปหวงเลย กินข้าวน่ะรู้จักอิ่ม แต่กินเงินกินทองไม่รู้จักอิ่มหรอก ยิ่งกินยิ่งหิว เพิ่มเท่าไรก็ไม่พอเชื่อเถอะท่านหัวหน้าพรรคที่รักของข้าพเจ้า เรื่องจอบเสียมนั้นถ้ารัฐบาลไม่ยื่นให้ผู้แทนก็ไม่กล้ากินเดี๋ยวนี้กล้ากินเมื่อไหร่ละ ตำแหน่งผู้แทนเป็นตำแหน่งมีเกียรติ ท่านจะมาดึงลูกคิดเป็นเรื่องชั้นนั้นไม่ได้

**ประชาชน** ที่สโมสรตีดน้ำเปาะชอบคารมหม่อมพี่ แต่ท่านผู้แทนผู้มีเกียรติในสภาปล่อยให้ออกไปทางหูขวาหมดสิ้น สนับสนุนบ้างค้านบ้างไปตามโอกาศจนกระทั่งถึงเวลากินข้าวสายวันเริ่มเถียงกันใหม่ในตอนบ่าย ไปจนถึงเวลา ๑๕.๐๕ น. ประวัติศาสตร์การเมืองของเราก็จารึกรอยเศร้าลงไปว่าผู้แทนราษฎรของประเทศไทย ๔๖ คน ยกมือเพื่อขึ้นเงินเดือนตัวเอง อีก ๑๖คนไม่กล้ายกมือเอาแต่อยากได้ จึงไม่ยกค้าน มี ๘คนเท่านั้นที่ชูมือไม่ยอมเอาอย่างดีดขาดอนิจจาเมืองไทยเอ๋ย

## ๒ ส.ส. ลาออก

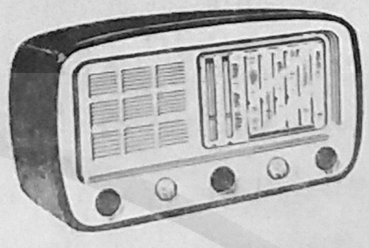
**ประชาชน**ที่สโมสรสภาตกตลึงราวกับถูกผีหลอกกลางวันแสกๆ แล้วหลังจากตกตลึงการวิพากษ์วิจารณ์อย่างสิ้นญาติขาดมิตรก็เริ่มขึ้นเซ็งแซ่ หม่อมน้องคึกฤทธิ์ ปราโมช กับ ร.ท สมพันธ์ ขันธชวนะ ๒ ใน ๘ คนที่คัดค้านออกจากที่ประชุม เดินหน้าดำคร่ำเครียดลงมาที่สโมสรทันที คนทั้งสองเดินมาที่โต๊ะหนึ่งซึ่ง ถวิล เห่งสยามนิกรกับบรรพต แห่งเริงรมย์ นั่งอยู่ หม่อมน้องขอกระดาษจาก ถวิล และ ร.ท. สมพันธ์ ขอจาก บรรพต ต่างคนต่างก้มหน้า ก้มตาเขียนจดหมายเป็นการใหญ่ แล้วข่าวก็แพร่สพัดไปอย่างไฟไหม้ป่าว่าคึกฤทธิ์และสมพันธ์ ยื่นใบลาออกจากความเป็นสมาชิกภาพโดยเด็ดเดี่ยว ด้วยไม่สามารถปฏิบัติหน้าที่ที่ประชาชนมอบให้มาต่อไปได้

**พอ**สภาหยุดพักตอนเย็น ประชาชนก็ชะเง้อคอมองหน้าพวกผู้แทนที่เดินหน้าจ๋อย ๆ มองดินบ้างฟ้าบ้างลงมายังสโมสร และคงจะจำไปสอนลูกหลานได้อีกนานทีเดียว

★ ★

"นายต๋อง"


MURPHY
เมอร์ฟี่
แบนด์เสปรด



เครื่องรับวิทยุดีที่สุด ทำจากประเทศอังกฤษ
แบบ T.A. 126 – 5 หลอด
ราคา 1250 บาท
จะมาถึงเร็วๆนี้
บริษัท บอเนียว จำกัด 3

จงระงับความปวดของหัวใจ
และความดันของโลหิตสูงเสียโดยเร็ว

ท่านมีอาการปวดศีรษะที่เกิดจากกระหม่อมที่ท้ายทอย และที่เหนื่อยง่ายหรือ? ท่านมีอาการปวดบริเวณหัวใจ เวียนศีรษะบ่อยๆ ตกใจง่าย หายใจขัด นอนไม่หลับ ขี้หงุดขี้ลืม หรือ? ท่านสะดุ้งและตื่นเต้นง่าย กับเป็นคนขี้กลัวและเจ้าทุกข์หรือ? ท่านรู้สึกเสียดจี๊ดและหงุดหงิดเกือบทั้งวัน หรือ? อาการเหล่านี้เป็นอาการของความดันของโลหิตสูง ซึ่งมักจะเป็นความดันของโลหิตแข็งด้วย โรคดังว่านี้ทำให้หัวใจและชายตายปีละเป็นจำนวนมากกว่าโรคอื่นๆ เสียอีก แม้โรคนะเร็ง หรือวัณโรคก็ยังเป็นรอง ถ้าท่านมีอาการดังพรรณามาข้างต้น ท่านต้องรีบรักษาเสียแต่บัดนี้ ถ้าจนทิ้งไว้ให้เนิ่นนาน ต่อไปอีก โรคอาจทำเริบขึ้น ถึงทำให้ท่านเป็นอัมพาตได้

บาขนานใหม่ที่ช่วยฟื้นฟูสุขภาพ

เมื่อเร็วๆนี้นายแพทย์ผู้เชี่ยวชาญทางโรคหัวใจและโลหิตได้ค้นคบยาใหม่ขนานหนึ่งให้ชื่อว่า ไฮนอกซ์ Hynox ซึ่งมีสรรพคุณที่ช่วยให้ใครๆทุกคนไม่จำเป็นจะต้องทนทุกข์ทรมานเพราะความดันของโลหิตสูงและหลอดโลหิตแข็งเลย ท่านจะมีอาการป่วย มาช้านาน เพียงใดก็ตาม หรือรุนแรงเพียงใดก็ตาม ไฮนอกซ์ Hynox จะช่วยบำบัดโรคดังว่าแก่ท่านให้ทั้งสิ้น มิผู้คอยได้รับความสุขและความแข็งแรงเพราะใช้ ไฮนอกซ์ มาแล้วนับจำนวนพันๆ

ได้ผลเร็ว

เพราะเหตุที่ ไฮนอกซ์ ได้จัดปรุงเป็นยาชั้นยอดเพื่อบำบัดอาการความดันของโลหิตสูง เพราะฉะนั้น เมื่อรับประทานเข้าไป ยาจึงแสดงสรรพคุณในเวลาอันไม่ช้าปรากฏว่าบางรายเพียงชั่วโมงระยะรับประทานครั้งสองครั้งแรก เท่านั้น ก็รู้สึกว่าดุจยาแล้ว ถ้ารับประทานเรื่อยๆไปไม่ช้านัก ก็จะรู้สึกว่าอาการความดันของโลหิตนั้นจะค่อยๆลดลงและจะรู้สึกว่าท่านจะดีขึ้น สดชื่นแข็งแรงขึ้น และแต่ละคนล่องว่องไวดังแต่ก่อน

มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป

ไฮนอกซ์
H8 บำบัดความดันของโลหิตสูง







● แจกรูปดารา ๑๐,๐๐๐ รูป แก่ผู้ดูทุกชั้น ● งดบัตรอนุญาตทุกชนิด ●

นครสนุบ PLAZA Tel. 20209
เริ่ม 21 นี้
'นักสืบเจ็ดหน้า'
มิตรไทยบรรยาย
เสาร์ที่ ๒๕ เวลา ๑๒.๓๐ น.
อาทิตย์ที่ ๒๖ เวลา ๑๐.๐๐ น.
และ ๑๒.๓๐ น.
เทพอาชา
ฉะเพาะรอบคืนวันที่ ๒๕–๒๖
เวลา ๒๑.๐๐ น.
เกาะมหากาฬ
ฉะเพาะ เรื่อง เทพอาชา
โปรดจองบัตรล่วงหน้า

ศรีอยุธยา
เริ่มวันที่ 22 กันยา
มิตรไทยบรรยาย
นักโทษ
เกาะฉลาม
รอบเที่ยงวันที่ ๒๕–๒๑
เยสต์ เจมส์

โอเดียน
เริ่มที่ 17 กันยานี้
ทหารเจ้าชู้
เอ็ดวาร์ด สมอลล์ สร้าง
บริษัท ยูไนเต็ดอาติสต์

เรวดี
เริ่มวันนี้
เรื่องบี โดดโผน ผจญภัย
จอมอาชา ภาคจบ
ทอมมิกซ์ แสดง
ต่อไป "หลังม่านเหล็ก"

ฉ่ำแช่
เยื่องพิมพาการ
วันที่ 22 – 23 นี้
มิตรไทยบรรยาย
เรื่องที่ได้รับรางวัลตุ๊กตาทอง
ห้วงทรมาน
ฉายวันละ 4 รอบ
๑๐.๐๐–๑๔.๐๐–๑๙.๐๐–๒๓.๐๐
ต่อไป แดซซี่ออกศึก
ดีเทคนิค

# เบอร์นาดอทท์ให้อาหรับตัดสินกันเอง

## กรณีปาเลสไตน์ เข้าสู่องค์การโลก

ปารีส, ๒๓ กันย. ในโอกาสที่สมัชชาประชุมสามัญครั้งที่ ๓ ขององค์การสหประชาชาติจะเริ่มขึ้นในวันอังคาร มีประกาศที่นับว่าสถานะการณ์ในปาเลสไตน์ซึ่งเปิดเผยล่าสุดโดยรายงานจาก เคานท์เบอร์นาดอทท์ ผู้ไกล่เกลี่ยขององค์การ ปาเลสไตน์ ผู้ล่วงลับด้วยการถูกลอบปลิดชีพในกรุงเยรูซาเล็มเมื่อวันศุกร์ จะถูกรวมเข้าในระเบียบวาระการประชุมซึ่งมีเรื่องต่าง ๆ เข้าคิวอยู่แล้วเป็นจำนวนมาก

รายงานฉบับยาวยี่สิบซึ่งเบอร์นาดอทท์เป็นผู้เสนอแนะนำว่าองค์การสหประชาชาติควรจะดำเนินวิธีการเพื่อเป็นประกันสันติภาพในปาเลสไตน์ หากฝ่ายยิวและอาหรับไม่ยอมปฏิบัติตามข้อตกลงหย่าศึก ซึ่งองค์การสหประชาชาติได้มีมติไว้แล้ว เบอร์นาดอทท์ได้รับรองว่ารัฐอิสราเอ็ลมีอยู่แล้วจริงในปาเลสไตน์ และเสนอว่า อนาคตของแหล่งอาหรับในปาเลสไตน์ควรจะถูกตัดสินตกลงกันไป โดย "บรรดารัฐอาหรับ" ทั้งนี้โดยให้ปรึกษากันกับพลเมืองยาหรับ ในดินแดนอันศักดิ์สิทธิ์

รายงานฉบับนี้ยังเสนอให้จัดการปรับปรุงเปลี่ยนแปลง พรมแดนในการแบ่งแยกปาเลสไตน์ และการจัดตั้งอำนาจควบคุมของ องค์การสหประชาชาติในเขตต์กรุงเยรูซาเล็มเข้าที่เสนอไว้ในกาลก่อนใหม่ ทั้งกล่าวว่ายังไม่ถึงเวลาอันสมควรที่จะจัดการรวมภาวะทางการเมือง หรือการเศรษฐกิจในปาเลสไตน์ในขณะนี้.

ในขณะที่ศพของเคานท์เบอร์นาดอทท์ และ พ.อ. อันเดอเซโรต์ นายทหารคนสนิทชาวฝรั่งเศส ของเบอร์นาดอทท์ ผู้ถูกลอบทำร้ายถึงแก่สิ้นชีวิตถูกนำกลับประเทศสวีเดนและฝรั่งเศส ตามลำดับ ของน้ำเงินขาวขององค์การสหประชาชาติ ณ สำนักงานองค์การ ฯ ในกรุงปารีส ซึ่งเป็นที่ประชุมสมัชชาทั่วไปตลอดมาเพียงครั้งเดียวเพื่อไว้อาลัยในมรณกรรม


รีบหาซื้อเสียเถิด — — ช้าก็จะหาซื้อไม่ได้

**เริงรมย์รายสัปดาห์**

ฉบับที่ ๕๔ อาทิตย์ที่ ๒๖ กันยายน

ท่านจะได้อ่านเรื่องเอกของ

"ยโสธร" — "เวทางค์" — สุมทุมบุญเกื้อ

ฤดี จรรยงค์ — คอลัมน์ของ "อินเสน"

ปัญหาชีวิตของ "ผุสดี" เรื่องสั้นของ "วิชนี"

๒๔ หน้า ๑ บาท ปกงามจับตา


## สภา

(ต่อจากหน้า ๑)

ฎรในจังหวัดของตน ๆ แล้วรายงานให้รัฐบาลทราบเมื่อผู้แทนมีความสำคัญเช่นนี้แล้ว รัฐบาลย่อมจะต้องรักษาฐานะของผู้แทนไว้ให้มั่นคง

ส่วนเงินที่นำมาเพิ่มให้ผู้แทนนั้น ไม่ได้นำมาจากการเพิ่มภาษีอากรเลย ได้ไปตัดมาจากค่าใช้สอยที่เห็นว่าพึ่มเพื่อยเท่านั้น เมื่อเทียบถึงประโยชน์ที่ผู้แทนจะทำให้แก่ราษฎรแล้ว ไม่น่าเสียดายเลย

หลวงประกอบนิติสาร ลุกขึ้นแสดงความยินดีต่อรัฐบาลนี้ที่เพิ่มเงินให้ผู้แทน ไม่ใช่เพราะกลัวจะเกิดคอรัปชั่นอย่างที่พูดกันในสภาผู้แทน แต่การที่จะให้เป็นค่าพาหนะสำหรับเดินทางไปสอดส่องเป็นหูเป็นตาของรัฐบาลนั้น หลวงประกอบว่าจะเป็นการก้าวไกลเกินไปหน้าที่ของผู้แทนก็คือเป็นฝ่ายนิติบัญญัติ และควบคุมรัฐบาล ถ้าจะให้เป็นดังกล่าวก็เป็นการแย่งหน้าที่ข้าหลวงประจำจังหวัด นายอำเภอ ฉะเพาะอย่างยิ่งตำรวจ

อนึ่งเงิน ๕๗๐,๐๐๐ บาทนี้ได้อยู่ในประเภทเงินจ่ายตามข้อผูกพัน หลวงประกอบข้องใจอยู่ว่าข้อผูกพันอะไรกัน สงสัยว่าเมื่องบประมาณนี้ผ่านไปแล้วจะใช้ได้หรือไม่ เพราะไม่มีกฎหมายใดที่จะแจ้งให้ทราบว่ามีข้อผูกพันใดจะต้องจ่ายหรือถ้าจะจ่ายเป็นค่าพาหนะก็ต้องมีใบสำคัญ

รม. ยุติ ธรรมท่าหน้าที่ตอบแทนอีกว่า เป็นหน้าที่ของผู้แทนอยู่แล้วจะต้องสอดส่องดูแลทุกข์สุขของราษฎร รัฐบาลไม่ใช่จะจ้างไว้เป็นตำรวจกันหรอก อย่าเข้าใจไปทำนองนั้นเลย ส่วนที่จะจ่ายนั้นจ่ายเป็นเรื่องเหมาทำนองเดียวกับเงินที่จ่ายให้สถานทูตและจะได้ออกกฎหมายเพื่อการนี้ภายใน ๒—๓ วันนี้

พระยาโทณวนิกลุกขึ้นแสดงเหตุผลใน การเพิ่มเงินผู้แทนเท่าที่บรรทึกไว้ คือ

๑. บ้านผู้แทนรับแขกมาก ต้องมีเงินให้พอค่าน้ำร้อนน้ำชา มิฉะนั้นจะเสียเกียรติ

๒. ต้องให้เป็นค่าพาหนะไปดูแลทุกข์สุขราษฎร

๓. งานมาก ต้องจ้างเลขานุการ

พระยาปรีดานฤเบศร์ พ้อรัฐบาลว่าเห็นความสำคัญแต่ฉะเพาะผู้แทน แล้วเพิ่มเงินให้ ทำไมสภาไม่พูดถึงเลย และว่ารัฐบาลเพิ่งจะรู้หรอกหรือว่าผู้แทนราษฎรนั้นมีความสำคัญ เพิ่งรู้เมื่อมาพูดขึ้นในคณะกรรมาธิการหรือ จึงเพิ่งมาเพิ่มในตอนนั้น การเข้ามาเป็นผู้แทนนั้นไม่ใช่จะมายึดเป็นอาชีพ ต้องมีเงินทางอื่นช่วย การที่รัฐบาลจะเพิ่มให้ก็ควรเพิ่มพอเหมาะพอควร อย่าใช้จ่ายให้ฟุ่มเฟือยนัก เวลานี้บ้านเมืองเรายังจนอยู่ ไข่ยังแพง

พระมณฑภาณ ฯ ตอบว่าเหตุผลที่ต้องเพิ่มให้นั้นมีหลายอย่างดังกล่าวแล้ว ความสำคัญของผู้แทนนั้นรู้มานานแล้ว และสำหรับวุฒิสมาชิกก็เห็นความสำคัญเหมือนกัน แต่ที่ไม่ได้เพิ่มเงินให้ เพราะเห็นว่าเป็นบุคคลที่พระมหากษัตริย์ทรงแต่งตั้ง ซึ่งทรงเลือกจากผู้ที่มีฐานะพอจะปฏิบัติหน้าที่ด้วยดี.

นายบรรจง ศรีจรูญ ว่ารัฐบาลนี้ตั้งงบประมาณด้วยความเหลือมล้ำ อย่างเงินเพิ่มผู้แทนนี้ ถ้าจะให้เสมอภาคแล้ว ควรเพิ่มคนละ ๕๐๐ ทั่วทั้ง ๒๐๐ คน.

พระยาศรีธรรมราโชมติรัฐบาลเป็นข้อ ๆ คือ

๑. การปกครองระบอบประชาธิปไตยนั้น ต้องฟังเสียงมหาชน คือราษฎร ๓. หนังสือพิมพ์ ๑. การขึ้นเงินเดือนราชการนี้รัฐบาลไม่ทราบหรือว่าหนังสือพิมพ์ซึ่งเป็นเสียงมหาชน ทักท้วงติเตียนถ้าเป็นรัฐบาลประชาธิปไตยด้วยน้ำใสใจจริงแล้ว เหตุใดจึงไม่ยับยั้งเรื่องนี้เสีย

๒. รัฐบาลไม่อายหรือที่ขอเงินเดือนขึ้นให้ตัวเอง และให้สมาชิกลงคะแนนขึ้นเงินเดือนตัวเอง

๓. ผู้แทนที่เสนอควรเข้ามานั้น ก็รู้อยู่แล้วว่าเงินเดือน ๑๐๒๐ เมื่อทำให้ค่าครองชีพลดลงไม่ได้ กลับมาขึ้นเงินเดือนตัวเองเช่นนี้ เงินจำนวนดังกล่าวนี้เอาไปถอนขนบัตรออกจากการหมุนเวียนรัฐบาลจะได้ชื่อว่าเป็นคนรักชาติเป็นที่หนึ่ง

๔. เสียนที่เงินเดือนน้อยๆ ก็ไม่พอกินเหมือนกัน ได้ขึ้นเงินเดือนที่ละเล็กน้อย ส่วนผู้แทนได้เพิ่มทีเดียวตั้ง ๓๐๐๐ บาท เป็นเรื่องน่าอายจริงๆเลย

พระมณฑภาณ ฯ เป็นผู้ตอบอีกว่า รัฐบาลนี้พังมติมหาชนเสมอ แต่หนังสือพิมพ์นั้นไม่ถือว่าเป็นมติมหาชน ราษฎรไม่ใช่อยู่แต่พวกที่มีหนังสือพิมพ์ ต้องหมายถึงราษฎร ๑๗ ล้าน แต่เมืองเราไม่มีการถามราษฎรเรื่องตัว ดังนั้นรัฐบาลถือว่าอะไรเป็นเหตุผลที่จะทำเพื่อประโยชน์ราษฎร และไม่ทำลายเงินราษฎรนั่นแหละเป็นมติมหาชน.

นายฟื้น สุพรรณสาร ได้กล่าวสนับสนุนพระมนูภาณ ฯ ว่าจะยึดถือหนังสือพิมพ์เป็นมติมหาชนไม่ได้ ถ้ารัฐบาลพังเสียงหนังสือพิมพ์อยู่แล้ว รัฐบาลไม่มีทางก้าวได้เลย

อภิปรายได้สิ้นสุดลง เมื่อนายส่ง่า วรรณดิษฐ์ได้เสนอให้ลงมติ และไม่มีผู้ใดคิดใจเปิดการอภิปรายต่อไป




ท่านสุภาพสตรี ทั้งหลาย ถ้าท่านรับประทานยา ยอดโลหิต เป็นประจำอยู่เสมอ มิเพียงแต่จะบำบัดโรคร้ายมาแผ้วพานท่าน และต้านทานโรคร้ายไว้เท่านั้น ในเวลาเดียวกัน ยังรักษาและดำรงค์ความสดใสและชื่นบานของท่านไว้หลังจาก ๓๐ ปี ได้ผ่านพ้นไปแล้ว

**ห้างขายยาอ้วยง่วนตึง วัดสามจีน พระนคร**

ผู้แทนจำหน่าย และมีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป

(ปัจจุบันนี้ ขายเพียงขวดละ 12 บาท)

นาฬิกา

**โรเล็กซ์**

ROLEX

กันน้ำดีเลิศ

ตกมาใหม่อีก แบบงาม ๆ ที่

**ห้าง เอส. เอ. บี.**




เออร์เนสต์ โบเรล คุณภาพสูง ราคาเยาว์ มีจำหน่ายตามร้านขายนาฬิกาทั่วไป ดงยั่วหลง เอเย่นต์ บางลำภู พระนคร โทร. 20253

**ดัดผมโดยวิทยาศาสตร์**

ใช้น้ำยาวิทยาศาสตร์แผนใหม่ โดยไม่ต้องใช้ไฟหรือไฟฟ้า

**ประเสริฐสมัย**

เชิงโรงพยาบาลกลาง มีน้ำยาดัดผมวิทยาศาสตร์ น้ำยาชนิดน้ำมันครีมของอเมริกาแท้ เครื่องดัดผมไฟฟ้า เตาผา ไอน้ำ และเครื่องอุปกรณ์ ในการดัดผม จำหน่ายพร้อม ทั้งรับซ่อมด้วย

OPALIME EMULSION

น้ำยาดัดผมที่เด่นในคุณภาพรุ่นใหม่ ยังมีคุณภาพยิ่งขึ้น รับสอนดัดผมโดยวิธีลัด มีหอพักสำหรับนักเรียนด้วย

**เฮนี่ครีม**

Heiny Cream



เป็นครีมใส่ผมมาใหม่ สำหรับท่านหญิง และท่านชายที่ผมร่วงกรอบแดง ใส่แล้วกลับมีชีวิตสดชื่น ดกดำเป็นมันงาม เย็นรากผม ขจัดขี้รังแค ฆ่าเชื้อ




มีขายทั่วไป

**หน่ำเซียน**

ริมประตูวัดสามปลื้ม

เอเย่นต์จำหน่าย

ใช้สบู่ซักผ้าตรานกอินทรีย์ ท่านพอใจเสมอ เพราะช่วยให้ท่านประหยัดทรัพย์ ฟองมาก ใช้ทนทานคุณภาพสูง ราคาเยาว์ มีจำหน่ายทั่วไป




บริษัท ชนาธิผล จำกัด

เลขที่ ๑๐๐๐ ถนนพระราม ๔ เชิงสพานดำรงเดช พระนคร โทรศัพท์ ๓๐๒๕๘


## บทความ

(ต่อจากหน้า ๒)

กันด้วยว่า แม้เข้าเกรียบจะกระจายลงไป คนอยากกินเข้าเกรียบก็ต้องทำขึ้นใหม่และถ้าเข้าเกรียบกระจายเพราะลมเช่นนั้น ใครอยากกินเข้าเกรียบก็อาจไม่พอใจลมก็ได้

"สายฟ้า"


หนูแดงสวดมนต์ขอพรก่อนเข้านอน:




MULLARD บริษัท เบอร์ลียุคเกอร์ ช้างไปรษณีย์กลาง
BERLI, JUCKER & Co.